RU

Гарантия

Гарантия Tefal действует с момента покупки посуды и распространяется на любые производственные дефекты. Это гарантия не покрывает повреждения, вызванные неправильным использованием, использованием использованием, а также ущербом или повреждением. Гарантия также не распространяется на пятна, изменение цвета или механическое повреждение из внутренней или внешней поверхности посуды.

Tefal гарантирует, что нержавеющая сталь соответствует нормам и требованиям, предъявляемым к материалам, вступающим в контакт с продуктами питания.

Инструкция по использованию:

Заполните чайник максимум на 2/3 объема, строго больше нужно. Перелопнувшего чайника может вызвать выплескивание кипящей воды через носик. Кипящая вода может обжечь Вас или повредить вещи вокруг.

Никогда не кипятите воду, если крышка не закрыта.

Никогда не кипятите воду, если свисток неплотно закреплен на носике.

Под. выключающийся из-за недостаточного количества воды, не открывайте крышку, пока вода не остынет, или используйте специальные кухонные перчатки или прихватки, чтобы уберечь руки.

Ручка и свисток чайника могут сильно нагреться. Всегда надевайте специальные кухонные перчатки или прихватки, когда берете/ставите за ручку или включаете/ставите свисток.

Используйте горелку меньшего диаметра, чем дно чайника. Это может предотвратить чрезмерное нагревание ручки, чтобы она не была слишком горячей для прикосновения.

Если Вы заметили синий оттенок на внешней стороне чайника - Вы перегрели чайник либо кто-то использовали сильного очиститель, либо чрезмерная насыщенная солями жесткость воды в чайнике.

После того, как вода закипит, выключите горелку и позвольте чайнику постоять 15 секунд перед тем, как вытащить свисток (надевайте специальные кухонные перчатки или прихватки), и после этого налейте воду. Всегда держите носик дальше от себя, когда кипятите воду или открываете носик.

Если вода выплеснулась из чайника, выключите конфорку и не двигайте чайник, пока он не остынет.

Не кипятите ничего, кроме воды без каких-либо дополнительных добавок: пищ, чайный лист, кофе, соль, сахар, ...

Для защиты Вашего чайника

Перед первым использованием промойте внутреннюю поверхность, затем полностью опорожните.

Если у Вас газовая плита, не позволяйте пламени распространяться на боковые стенки чайника. Это может привести к чрезмерному нагреванию ручки, на поверхности могут остаться следы от сажи, чайник может испортить.

Не кладите крышку в непосредственной близости от огня или нагревательного элемента.

Чайник подходит для всех типов плит, кроме индукционных (газовых, электрических, стеклокерамических).

Не ставьте чайник в микроволновую печь.

UK

Гарантія Tefal до 12 місяців з моменту продажу і розповсюджується на будь-які виробничі дефекти. Ця гарантія не розповсюджується на пошкодження, що спричинені неправильним використанням, професійним використанням, а також ударом або падінням. Гарантія також не розповсюджується на плями, зміни кольору або механічне пошкодження на внутрішній або зовнішній поверхні посуду.

Tefal гарантує, що нержавіюча сталь відповідає нормам та вимогам, що пред'являються до матеріалів, які входять в контакт з продуктами харчування.

Інструкції з використання:

Заповніть чайник максимум на 2/3 об'єму, відкривши велику кришку. Переповнений чайник може спричинити виплескування окропу через носик чайника. Окріп може обпекти Вас або зіпсувати речі навколо.

Ніколи не кип'ятіть воду, якщо кришка не зачинена.

Ніколи не кип'ятіть воду, якщо свисток нещільно закріплений на носику.

Пара, яка виривається з-під кришки або з носика, може обпекти Вас. Не відкривайте кришку, поки вода не охолоне або використовуйте спеціальні кухонні рукавички або прихватку, щоб уберегти руки.

Ручка і свисток чайника можуть сильно нагрітися. Завжди використовуйте спеціальні кухонні рукавички або прихватки, коли беріться за ручку або вмикаєте свисток для запобігання опіків.

Використовуйте конфорки діаметром менше, ніж дно чайника. Це допоможе уникнути надмірного нагрівання ручки, щоб вона не була занадто гарячою для дотику.

Якщо Ви помітили синій відтінок на зовнішній поверхні чайника, Ви перегріли чайник або використовували надто сильний засіб для очищення, або у чайнику занадто багато солей.

Після того, як вода закипить, вимкніть конфорку та дозвольте чайнику постояти 15 секунд перед тим як зняти свисток (використовуйте спеціальні кухонні рукавички або прихватки) і після цього наливайте воду. Завжди тримайте носик подалі від себе, коли кип'ятите воду або відкриваєте носик.

Якщо вода вилилася з чайника, вимкніть конфорку та не рухайте чайник, поки він не охолоне.

Не кип'ятіть нічого, окрім води без будь-яких домішок: їжі, чаю, кави, солі, цукор, ...

Для захисту Вашого чайника

Перед першим використанням промийте внутрішню поверхню, після цього повністю спорожніть.

Майте Ваш чайник гарною водою, використовуючи підхід м'якої води 10 л/кг згідно рубу для посуду (порошок із м'якими мийними речовинами).

Протирайте м'яко тканиною.

Використання посудомийної машини: некоторые моющие средства могут содержать коррозионные элементы, которые могут повредить чайник, содержащий нержавеющую сталь. Рекомендуется мойка вручную.

Для удалення минеральних осадів і корозійних плям у внутрішній поверхності чайника, омийте спочатку кілька чайників чистої води, а потім оцтом, кількість якого залежить від ступеня забруднення, і знову ретельно промийте чайник.

Якщо Ви помітили на внутрішній поверхні чайника невеликі плями, це не впливає на якість води, чайник не зіпсується.

Попередження

Не ставьте чайник на плиту для кипячения, если там совсем нет воды или ее очень мало. Такое действие может привести к порче чайника и производитель не сможет гарантировать качество такого продукта.

Во время кипячения крышка чайника должна быть плотно прижата и закрыта, как и свисток на носике.

Не открывайте чайник в процессе кипячения.

Используйте горелки диаметр ручки кухонной плиты, находящиеся вне досягаемости для маленьких детей.

Всегда ставьте чайник по центру горелки или нагревательного элемента. Не позволяйте огню распространяться на боковые стенки чайника, это приведет к изменению цвета внешней

поверхности чайника и появлению чрезмерной нагрев стенок.

Не оставляйте пустой чайник на горящей конфорке или активном нагревательном элементе, это может повредить чайник и конфорку. Также это может стать причиной пожара.

Не оставляйте чайник без присмотра. Из забытого чайника может выкипеть вся вода. Не позволяйте на свистке для напоминания о чайнике, оставленном без присмотра. Свисток может случайно не сработать.

Если у Вас газовая плита, не позволяйте огню распространяться на боковые стенки чайника. Это может привести к чрезмерному нагреванию ручки, на поверхности могут остаться следы от сажи, чайник может испортить.

Не кладите крышку в непосредственной близости от огня или нагревательного элемента.

Чайник подходит для всех типов плит, кроме индукционных (газовых, электрических, стеклокерамических).

Не ставьте чайник в микроволновую печь.

KK

Кеңістік

Tefal кепілдігі жұмыстағы дефектерге қолданылады. Бұл кепілдік дұрыс емес пайдаланғанда, кәсіби пайдаланғанда, сонымен қатар соққыға немесе құлауға байланысты зақымдарға қолданылмайды. Кепілдік сонымен қатар ыдыстың ішкі немесе сыртқы беттіндегі дақтар, түсінің өзгеруіне немесе механикалық зақымдануларға да таралмайды.

Tefal тот баспайтын болат-ақшыл-күлгін өнімдерінің байланысқа түсетін материалдарға қойылатын талаптарға және нормаларға сәйкес келетіндігіне кепілдік береді.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.

Шәйнекті үлкен ауқымдағы ашып, келемінің 2/3 толтырыңыз. Шәйнектің қақпағы

толып кетуі қайнаған жағдайда судың ыстық шүмек арқылы шығуына әкелуі мүмкін. Қайнап жатқан су Сізді күйдіруі немесе айналасындағы заттарды зақымдауы мүмкін. Егер қақпақ жабық болмаса, ешқашан суды қайнатпаңыз.

Егер корпусқа шүмекпен тығыз бекітілмесе болса, ешқашан суды қайнатпаңыз.

Қосылатын астынан немесе шүмектен шығатын бу Сізді күйдіруі мүмкін. Су қалыңдығының дәлігін қамтамасыз ету үшін, немесе қолданғаннан кейін суды ағызып алғанға дейін ыстық шүмектен қақпақты ашпаңыз. Қақпақ ұзақ ашық тұрған кезде, шүмек ішіндегі ақ қабыршақтар пайда болуы мүмкін.

Шәйнектің тұтқасы мен жоғарғы қақпағы қызып кетуі мүмкін. Күйіп қалудан қорғанып үшін әрқашан тұтқаны ұстағанда немесе жоғарғы қақпақты шығарғанда дәмейсіз асхана қолғабын немесе қысқыштарды пайдаланыңыз.

Диаметрі шәйнектің түбінен кіші жанарғыны пайдаланыңыз. Бұл тұтқаны ұстауға қолайлы болу үшін қатты ыстық болудан болдырмауға дәмелейді.

Егер Сіз шәйнектің сыртқы бетінде көк түсті байқасаңыз • Сіз күшті оттың пайдалануыңыз байланысты, немесе шәйнекте өте көлемдегі суды шамадан тыс қыздырудың байланысты шәйнекті ондайдың ұстай алмайсыз.

Су қайнағаннан кейін жанарғының өшіріңіз және мүсәйметті шамдардың алдында шәйнекте 15 секунд тиімдірі (арнайы асхана қолғаптарын немесе қысқыштарды пайдаланыңыз), және осыдан кейін су құйыңыз. Суды қайнатуға немесе шүмекті ашу кезінде әрқашан шүмектен өзіңізден алшақтатуға тырысыңыз.

Егер шәйнектен су бүркіліп кетсе, жанарғыны өшіріңіз және шәйнекті салқындағанға дейін қозғалтпаңыз.

Қандай да бір қосылғыштарды, тағамдық заттарды, шай қалтасын, кофені, тұзды, қантты... қоспауға суды басқа ештеме қайнатпаңыз.

Шәйнектіңіздің қорғау үшін

Бірінші рет пайдаланғанға дейін шәйнектің ішкі жағын, содан кейін толығымен шайыңыз. Шәйнектіңіз сумен, жуу құралдан және қашаға арналған жұмсақ сұйықтық немесе сұйық шүмек сумен жуылуы (ұнтақтар мен металл жинағергіш пайдалануға ұсынылмайды).

Жұмсақ матамен сүртіңіз.

Бұдан жұ машинадан пайдалану: кейбір жуу құралдарында құрамында тот баспайтын болатқа жасалынған шәйнектіңіз зақымдауы мүмкін тотпау элементтері болуы мүмкін. Қолмен жуу ұсынылады.

• Ағылшын емес тілдерге аударылған нұсқаулықтарды Tefal веб-сайтынан қарауға болады: www.tefal.com/manuals

Кепілдік

Бұл кепілдік өндіріс ақауларына қолданылады. Бұл кепілдік дұрыс емес пайдаланғанда, кәсіби пайдаланғанда, сондай-ақ соққы немесе құлаудан болған зақымдарға қолданылмайды. Кепілдік сонымен қатар ыдыстың ішкі немесе сыртқы беттеріндегі дақтарға, түсінің өзгеруіне немесе механикалық зақымдануларға да таралмайды.

Tefal тот баспайтын болат-ақшыл-күлгін өнімдерінің байланысқа түсетін материалдарға қойылатын талаптарға және нормаларға сәйкес келетіндігіне кепілдік береді.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулық.

Шәйнектің үлкен ауқымдағы ашып, келемінің 2/3 толтырыңыз. Шәйнектің қақпағы

• Электр қосылғышын ешқашан суға немесе құйылған сұйықтыққа салмаңыз.